HOA NGHIEÂM KINH THAÙM HUYEÀN KYÙ

**QUYEÅN 5**

*Phaåm 9:* **PHAÄT THAÊNG TU DI ÑAÛNH**

Ñem giaûi thích vaên naøy, coù boán moân nhö tröôùc.

1. ***GIAÛI THÍCH TEÂN GOÏI*** coù hai:
2. Teân goïi cuûa Hoäi, döïa theo phaùp goïi laø Hoäi Thaäp Truù, döïa theo nôi choán goïi laø Hoäi Ñao Lôïi Thieân, döïa theo giaûi thích coù theå bieát.
3. Teân goïi cuûa Phaåm, Phaät laø Hoùa chuû ñoäng tónh voâ ngaïi, khoâng ñi maø tôùi cho neân goïi laø Thaêng. Leân cao ñeán nôi naøo? Ñoù laø ñænh nuùi Tu- di. Tu-di, Trung Hoa noùi laø nuùi Dieäu Cao, nghóa laø do boán loaïi quyù baùu maø laøm thaønh cho neân noùi laø Dieäu, ñoù laø phía Ñoâng vaøng roøng-phía Taây baïc traéng-phía Nam pha leâ-phía Baéc maõ naõo, caùc nuùi khaùc chæ coù vaøng cho neân khoâng phaûi laø Dieäu; moät mình vöôït ngoaøi chín nuùi cho neân noùi laø Cao, cao taùm vaïn boán ngaøn Do-tuaàn, daøi-roäng baèng nhau, cuõng goïi nuùi An Minh. Ñænh laø ñænh nuùi, nghóa laø chính giöõa ñænh nuùi naøy coù cung cuûa Ñeá Thích, boán maët ñeàu coù taùm khoái ñaát nhö ñaøi cao, caùch cung cuûa Ñeá Thích trong ba Do-tuaàn coù rieâng cung thaønh cuûa 32 coõi trôøi phuï giuùp Ñeá Thích, cuøng vôùi cung cuûa Ñeá Thích laø 33. Nay ñi ñeán cung cuûa Ñeá Thích cho neân noùi laø Ñænh. Döïa theo nôi choán bieåu thò cho phaùp, trình baøy veà Thaäp Truù thaønh töïu phaàn vò thuø thaéng khoâng lui suït, cho neân ôû treân ñænh nuùi, töùc laø thuaän theo ba nghóa veà con ngöôøi- taùc duïng vaø nôi choán maø laäp ra teân goïi.

Hoûi: Sao khoâng thuyeát phaùp ôû trong loaøi ngöôøi?

Ñaùp: Bôûi vì hieån baøy veà phaàn vò cuûa Haønh daàn daàn tieán leân cao, laïi bieåu thò cho thaønh töïu phaàn vò lìa nhieãm cho neân ôû coõi trôøi.

Hoûi: Sao khoâng ñeán coõi trôøi Töù Thieân Vöông?

Ñaùp: Coù ba yù: 1) Bôûi vì coõi aáy laø quyû- thaàn-trôøi xen laãn, hieån baøy veà phaùp khoâng phaûi laø thuø thaéng cho neân vöôït leân treân; 2) Bôûi vì döïa vaøo phaùp maø Thaäp Tín laø phaàn vò lui suït thuoäc ngoaïi phaøm, Thaäp Truù laø phaàn vò khoâng lui suït thuoäc noäi phaøm, muoán bieåu hieän veà tieán-luøi khaùc

xa nhau cho neân vöôït qua coõi trôøi Töù Thieân Vöông; 3-Neáu chöa ñeán ñænh nuùi thì coù theå coù tieán-luøi, ñeán treân ñænh nuùi thì an truù khoâng lui suït, vì theá cho neân vöôït qua coõi trôøi ôû löng chöøng nuùi kia ñeán nôi ñænh naøy ñeå bieåu thò cho phaùp.

1. ***Y***Ù ñöa ra cuõng coù hai:
2. Ñöa ra Hoäi, moät laø ñaùp caâu hoûi veà Thaäp Truù tröôùc ñaây; hai laø tröôùc ñaây ñaõ trình baøy veà Tín, nay hieån baøy döïa vaøo Tín phaùt khôûi veà Giaûi cho neân tieáp tuïc ñöa ra; ba laø Tín tröôùc ñaây chæ laø phöông tieän tröôùc phaàn vò, phöông tieän ñaõ ñaày ñuû, phaàn vò chính thöùc hieån baøy roõ raøng cho neân tieáp tuïc ñöa ra.
3. Ñöa ra Phaåm, phaåm tröôùc phaân roõ veà Tín ñeán cuoái cuøng, nay saép ñi ñeán phaàn vò sau cho neân ñöa ra.
4. ***TOÂNG THU***Ù cuõng coù hai:
5. Toâng cuûa Hoäi cuõng coù hai: a) Döïa theo ngöôøi, ñoù laø Hoùa chuû vaø Trôï hoùa, ñeàu coù Theå-Töôùng-Duïng, döïa vaøo Tín thì Truù coù theå bieát; b) Döïa theo phaùp, ñoù laø giaùo nghóa cuûa Thaäp Truù, trong Nghóa thì laáy phaùp giôùi bình ñaúng laøm Theå, phaàn vò thöïc haønh cuûa Thaäp Truù laøm Töôùng, thuaän theo giaùo ñaõ noùi ra laøm Duïng; trong Giaùo thì laáy saùu quyeát ñònh laøm Theå, Thaäp Truù khoâng gioáng nhau laøm Töôùng, lôïi ích cho caên cô laøm Duïng. Töông töùc voâ ngaïi, döïa theo treân ñeå suy nghó ñieàu ñoù.
6. Toâng cuûa Phaåm laø duøng nôi choán trang nghieâm thænh caàu Ñöùc Phaät, Nhö Lai höôùng ñeán caûm öùng laøm Toâng.
7. ***GIAÛI THÍCH VAÊN:*** Ngay trong Hoäi naøy coù saùu phaåm phaân hai: Hai phaåm ñaàu trình baøy veà phöông tieän phaùt khôûi töùc laø phaàn Töïa, boán phaåm coøn laïi laø Chaùnh toâng cuûa Hoäi naøy.

*Trong phaàn tröôùc coù hai:* Phaåm ñaàu laø Töïa veà Nhö Lai öùng caûm trình baøy quaû ñöùc ñaày ñuû; phaåm sau trình baøy Töïa ca ngôïi aùnh saùng quy tuï chuùng trình baøy veà nhaân ñöùc troøn veïn, töùc laø hieån baøy trong phaàn vò Thaäp Truù ñaày ñuû nhaân quaû voán laø toâng troøn veïn ñaày ñuû.

*Trong phaåm tröôùc coù ba:* Moät laø phaân roõ veà hoùa duyeân; hai töø “Nhó thôøi Ñeá Thích...” trôû xuoáng laø caên duïc trang nghieâm; ba töø “Nhó thôøi Theá toân...” trôû xuoáng laø trình baøy veà caên duyeân kheá hôïp.

*Trong phaàn moät coù hai:* Tröôùc laø Theå dung hoøa roäng khaép phaùp giôùi; sau laø trình baøy veà Duïng dung hoøa, nghóa laø khoâng chuyeån ñoäng maø tieán leân.

*Trong phaàn tröôùc:* Moät caâu ñaàu trình baøy veà nguyeân côù cuûa Theå dung hoøa, ñoù laø Phaät löïc; phaàn sau trình baøy veà Töôùng dung hoøa khaép nôi. Trong ñoù möôøi phöông ñeàu coù Dieâm-phuø-ñeà cuûa moãi moät phöông...,

laø phaåm Quang Minh Giaùc treân ñaây ñaõ phaân roõ. Möôøi phöông ñeàu coù... cho ñeán trong theá giôùi nhö baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát hö khoâng phaùp giôùi..., ñeàu coù Phaät Loâ-xaù-na döôùi taùn caây Boà-ñeà, ñeàu cuøng vôùi Haûi hoäi chuùng Boà-taùt vaø Vaên Thuø Sö Lôïi cho ñeán Hieàn Thuû..., taát caû ñeàu thuyeát phaùp. Bôûi vì caùc Hoäi chuùng ñeàu khoâng xen taïp, cho neân noùi laø töï taïi. Nay ñeàu cuøng luùc quy tuï chuùng, ñeàu leân cao treân coõi trôøi cuûa coõi mình, maø khoâng lìa xa nôi choán cuûa mình. Neáu döïa theo trong Tieåu thöøa-Tam thöøa... noùi thì traûi qua thi thieát giaùo hoùa, chæ luaän veà nôi naøo ñoù..., khoâng coù moät noùi-taát caû noùi... nhö ôû ñaây. Nay muoán trình baøy veà phaùp Nhaát thöøa, töùc laø chuû-baïn vieân minh bôûi vì phaùp nhö vaäy. Trong ñoù: 1) Ba theá gian dung hoøa; 2) Y vaø Chaùnh dung hoøa; 3) ÔÛ trong Chaùnh baùo coù Tam Baûo dung hoøa vôùi nhau, nghóa laø noùi caùc loaïi phaùp laø Phaùp baûo, Boà-taùt laø Taêng, bôûi vì höôùng veà Nhö Lai; 4) Ñoái vôùi caùc Boà-taùt coù ba nghieäp dung hoøa, ñoù laø bieåu hieän roõ raøng laø thaân, thuyeát phaùp laø ngöõ, töï mình noùi laø yù.

Hoûi: Sao caàn phaûi quy tuï chuùng naøy?

Ñaùp: Muoán trình baøy ñaày ñuû chuû-baïn, bôûi vì heã moät phaùp khôûi leân thì caàn phaûi coù ñuû taát caû.

Hoûi: Taïi sao ñeàu laáy caây Boà-ñeà laøm caên baûn?

Ñaùp: Bôûi vì laø nôi ñaït ñöôïc phaùp ñaàu tieân, laïi bôûi vì laø cöûa ngoõ giaùc ngoä.

Thöù hai laø trong Duïng dung hoøa, moät caâu ñaàu laø nguyeân côù cuûa Duïng dung hoøa, tieáp ñeán khoâng rôøi khoûi... laø chính thöùc trình baøy veà töôùng cuûa Duïng. Trong naøy, khoâng rôøi khoûi nôi naøy maø leân cao treân coõi kia, ngöôøi xöa coù ba caùch giaûi thích: Moät noùi raèng thaân Thích-ca voán coù khoâng rôøi khoûi caây Boà-ñeà maø khôûi leân thaân öùng hoùa khaùc ñeå leân treân coõi trôøi. Neáu theo caùch giaûi thích naøy thì thaân leân treân coõi trôøi laø trôû laïi Hoùa thaân, ñaõ khoâng phaûi laø saâu xa vi dieäu, sôï raèng traùi vôùi yù vaên. Moät noùi raèng khoâng rôøi khoûi laø Phaùp thaân, leân treân coõi trôøi laø duïng cuûa Hoùa thaân. Ñieàu naøy sôï raèng khoâng hôïp lyù, leõ naøo coù theå Phaùp thaân an toïa nôi coäi Boà-ñeà? Moät noùi raèng leân treân coõi trôøi naøy laø khoâng höôùng veà maø ñeán, bôûi vì höôùng veà töùc laø khoâng höôùng veà, cho neân khoâng rôøi khoûi; khoâng höôùng veà töùc laø höôùng veà, cho neân leân treân coõi trôøi; nhö töôùng khoâng ñeán maø ñeán goïi laø thieän lai... Neáu theo caùch giaûi thích naøy thì chæ laø khoâng coù töôùng leân cao maø leân treân coõi trôøi, khoâng phaûi laø döôùi coäi caây naøy coù thaân khoâng rôøi khoûi, cho neân cuõng khoù maø söû duïng. Nay giaûi thích vaên naøy sô löôïc coù taùm nghóa:

1. Döïa theo Xöù töùc laø tìm ñöôïc loái vaøo, nghóa laø bôûi vì trong moät

Xöù coù taát caû Xöù, cho neân cung trôøi... naøy töùc laø xöa nay ôû trong phaàn döôùi taùn caây chuùa kia, cho neân noùi laø khoâng rôøi khoûi. Nhöng tröôùc chöa söû duïng Xöù cuûa cung trôøi naøy, nay muoán ôû trong ñoù thuyeát phaùp, bôûi vì söû duïng cho neân noùi laø leân cao. Laïi ngay trong nhau cho neân khoâng rôøi khoûi, moân rieâng bieät cho neân coù leân cao.

1. Döïa theo Phaät, nghóa laø thaân Phaät an toïa döôùi taùn caây chuùa naøy töùc laø taát caû Xöù khaép phaùp giôùi, vì vaäy thaân Phaät xöa nay ôû caùc Xöù nhö coõi Ñao Lôïi... kia, cho neân khoâng caàn phaûi rôøi khoûi, nay muoán duøng Phaät trong moân Ñao Lôïi naøy cho neân noùi leân cao. Vì vaäy neáu rôøi khoûi thì khoâng thaønh leân cao.
2. Döïa theo Thôøi, nghóa laø bôûi vì thaân Phaät treân toøa döôùi taùn caây naøy töùc laø taát caû moïi luùc thuoäc chín ñôøi-möôøi ñôøi nhö khaép thôøi gian tröôùc sau... Vì vaäy luùc Phaät an toïa döôùi taùn caây naøy leân treân coõi trôøi, luùc ñi cho ñeán luùc ôû coõi trôøi, moãi moät luùc naøy ñeàu khaép phaùp giôùi thaâu nhieáp taát caû thôøi gian tröôùc sau, töùc laø bieát luùc an toïa döôùi taùn caây, phaùp vónh vieãn khoâng coù luùc rôøi khoûi, noùi laø khoâng rôøi khoûi. Neáu luùc ñang ñi thì cuõng nhö vaäy, cho neân chæ coù ñi chöù khoâng coù gì khaùc, ñeàu nieäm nieäm khoâng cuøng nhau ñeán, taát caû ñeàu thu vaøo phaùp giôùi, nhö vaäy moân duyeân khôûi voâ ngaïi luoân luoân khoâng xen taïp.
3. Döïa theo Phaùp giôùi moân, nghóa laø söï leân cao naøy loaïi tröø khoâng coù töï taùnh, cho neân ñaõ thaâu nhieáp Chaân nhö phaùp giôùi. Bôûi vì an toïa döôùi taùn caây aáy... cuõng khoâng khaùc vôùi Chaân nhö, gioáng vôùi Chaân nhö hieån baøy roõ raøng ôû moân tröôùc, cho neân khoâng rôøi khoûi maø leân cao.
4. Döïa theo Duyeân khôûi moân, nghóa laø ngoài do ñi maø ngoài, ngoài quyeát ñònh ôû trong ñi; ñi do ngoài maø ñi, ñi quyeát ñònh ôû trong ngoài. Vì vaäy do ngoài trong ñi cho neân leân treân coõi trôøi töùc laø khoâng rôøi khoûi, do ñi trong ngoài cho neân khoâng rôøi khoûi maø leân treân coõi trôøi. Ñi vaø ngoài voâ ngaïi cho neân töùc laø leân cao maø thöôøng ngoài, töùc laø ngoài maø luoân luoân leân cao.
5. Döïa theo ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät, nghóa laø khoâng rôøi khoûi nôi naøy maø ngoài töùc laø ñi-töùc laø naèm-töùc laø ñöùng, töùc laø ñeán taát caû nôi choán, töùc laø laøm taát caû söï vieäc, ñeàu khoâng phaûi laø söï nhaän bieát cuûa Ñòa döôùi.
6. Döïa vaøo phaùp ñaõ bieåu hieän, nghóa laø bieåu hieän phaàn vò tröôùc thöïc haønh thaønh töïu ñeán cuoái cuøng kieân coá khoâng hoaïi, cho neân noùi laø khoâng rôøi khoûi toøa ngoài tröôùc ñaây, maø coù coâng duïng ñeán vôùi caên cô, cho neân noùi laø leân cao.
7. Döïa theo Hoäi thaønh töïu, nghóa laø Hoäi sau nhaát ñònh phaûi ñaày ñuû

Hoäi tröôùc, cho neân khoâng rôøi boû tröôùc maø thaønh töïu sau; neáu rôøi boû thì hö hoaïi duyeân khôûi, vì vaäy khoâng rôøi khoûi thôøi gian tröôùc maø leân cao ôû thôøi gian sau.

Thöù hai trong phaàn caên duïc trang nghieâm, töø xa troâng thaáy Ñöùc Phaät ñeán, laø döïa theo Phaät thì Duïng töø Theå khôûi leân, döïa theo cô-caûnh voán laø töø taâm maø hieän. Trong ñoù coù hai: 1-Trang nghieâm phaùp toøa bieåu thò cho töôùng, trong ñoù tröôùc laø toång quaùt-sau laø rieâng bieät, trong rieâng bieät thì ñaàu laø Baùo beân ngoaøi-sau laø Baùo beân trong. 2-Töø “Hieäp chöôûng...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà mong muoán cuûa caên.

Thöù ba trong phaàn caên duyeân kheá hôïp cuõng coù hai: Tröôùc laø lôïi ích leân cao treân cung ñieän, sau laø lôïi ích leân cao treân phaùp toøa. Trong phaàn tröôùc coù hai: Moät laø caûm öùng ñi ñeán, hai laø thaønh töïu lôïi ích. Hai phaàn naøy ñeàu coù hai, ñoù laø coõi naøy vaø keát luaän noái thoâng.

*Trong lôïi ích coù hai:* Ñaàu laø vaéng laëng... neâu roõ veà lôïi ích ñaït ñöôïc Ñònh; sau laø keä ca ngôïi veà lôïi ích phaùt sinh tueä, trong ñoù coù hai, moät laø nhôù laïi haïnh voán coù, hai laø tuïng veà ñöùc. Trong tuïng lyù thaät thì taát caû chö Phaät quaù khöù Theå cuøng vôùi Duïng dung hoøa, phaùp voán nhö vaäy khoâng coù hai, ñeàu ôû taïi cung ñieän naøy thuyeát veà phaùp cuûa Thaäp Truù, maø nay laïi laàn löôït chæ noùi ñeán möôøi Ñöùc Phaät laø bôûi vì hieån baøy veà voâ taän, bôûi vì noùi ñeán Thaäp Truù.

Ca-dieáp laø hoï, Trung Hoa noùi laø AÅm Quang.

Caâu-na-haøm Maâu-ni, Trung Hoa noùi laø Kim Tieân Nhaân.

Caâu-laâu-toân, Trung Hoa noùi laø Sôû Öng Ñoaïn Dó Ñoaïn, nghóa laø phieàn naõo sinh töû...

Tuøy Dieäp cuõng goïi laø Tì-xaù-phuø, Trung Hoa noùi laø Nhaát Thieát Thaéng, cuõng noùi laø Bieán Hieän, nghóa laø moïi nôi ñeàu hieän thaân.

Thi Khí, Trung Hoa noùi laø Höõu Keá.

Tyø-baø-thi, Trung Hoa noùi laø Chuûng Chuûng Kieán, teân goïi môùi laø Tònh Quaùn.

Phaát Sa, Trung Hoa noùi laø Taêng Thaïnh, bôûi vì khoâng coù khuyeát giaûm, cuõng laø teân goïi moät ngoâi sao.

Ñeà Xaù, Trung Hoa noùi laø Thuyeát, nghóa laø thöôøng thuyeát phaùp, cuõng goïi laø Quang.

Ba Ñaàu Ma, Trung Hoa noùi laø Xích Lieân Hoa.

Ñænh Quang laø Phaät Nhieân Ñaêng, Ñöùc Phaät naøy luùc laø Thaùi töû môùi ñaûn sinh, taát caû thaân mình gioáng nhö ngoïn ñeøn ñang chaùy, cho neân goïi laø Thaùi töû Nhieân Ñaêng, luùc Thaùi töû thaønh Phaät cuõng duøng teân goïi naøy.

Hoûi: Trong naøy, baûy Ñöùc Phaät sau laø Phaät trong kieáp Trang

Nghieâm ôû quaù khöù, vì sao coù theå ôû cung trôøi Ñao Lôïi trong kieáp Hieàn naøy ñeå maø thuyeát phaùp?

Ñaùp: Cung trôøi naøy ñeàu coù thoâ-coù teá, thoâ thì kieáp tröôùc ñoát chaùy khoâng coøn, teá thì luoân luoân toàn taïi; nhö traûi qua trôøi ngöôøi thaáy kieáp khoâng coøn, nhöng coõi naøy cuûa Ta thöôøng an oån... Vaû laïi, Tam thöøa ñaõ noùi laø Dieät, Nhaát thöøa ñaõ phaân roõ laø Thöôøng toàn taïi.

Thöù hai trong phaàn lôïi ích leân cao treân phaùp toøa coù hai, ñaàu laø coõi naøy, sau laø keát luaän noái thoâng. Trong phaàn ñaàu coù hai, ñaàu laø leân cao treân phaùp toøa, sau laø phaân roõ veà lôïi ích. Nghóa laø cung ñieän aáy roäng raõi, bôûi vì khaùc vôùi bình thöôøng ñaõ thaáy, cho neân tình thöùc ñaõ tieâu tan. Cuøng laø coõi trôøi, voán laø hieån baøy veà lyù gioáng nhau. Lôïi ích leân cao treân cung ñieän tröôùc ñaây laø con ngöôøi, lôïi ích leân cao treân phaùp toøa ôû ñaây laø nôi choán, voán laø hieån baøy veà Y-Chaùnh ñeàu thuø thaéng.